bq Livingstone

Guía rápida
Guia de Início rápido
Quick Start Guide

bq Livingstone

Gracias por elegir bq Livingstone. Antes de usar su tablet, lea detenidamente esta guía rápida.

Contenido del paquete

Antes de usar su bq por primera vez, por favor compruebe el contenido del paquete. Si alguno de los siguientes elementos no está en el paquete, diríjase al distribuidor donde adquirió su dispositivo.

- bq Livingstone
- Cable conexión a ordenador
- Adaptador de corriente
- Auriculares
- Documentación

INDICACIONES

- Para garantizar un uso correcto, lea atentamente esta guía rápida antes de usar el dispositivo.
- Las instrucciones se basan en las configuraciones de fábrica del dispositivo.
- Es posible que las imágenes y capturas de pantalla de esta guía no coincidan exactamente con las del producto final.
- Es posible que existan partes del contenido que no coincidan exactamente con el funcionamiento del producto debido a actualizaciones en el firmware del dispositivo. Para obtener la versión más actualizada del manual de usuario visite www.bqreaders.com.
- bq no es responsable de los problemas de rendimiento ni de las incompatibilidades provocadas por la modificación de parámetros de registro por parte del usuario.
- Parte del contenido y de los servicios a los que se obtiene acceso mediante este dispositivo pertenecen a terceros y están protegidos por derechos de autor, patente, marca registrada y/u otras leyes de propiedad intelectual. bq no garantiza el contenido ni los servicios proporcionados.

Iconos instructivos

Aviso: Consejos y notificaciones importantes sobre el uso de su dispositivo.

> **A continuación:** Orden de opciones o menús para llevar a cabo un paso.

Derechos de reproducción

Ninguna parte de esta guía puede ser reproducida, distribuida, traducida ni transmitida de ninguna forma ni por ningún medio, electrónico o mecánico, incluido el fotocopiado y la grabación, sin el consentimiento previo por escrito de bq.

Marcas comerciales

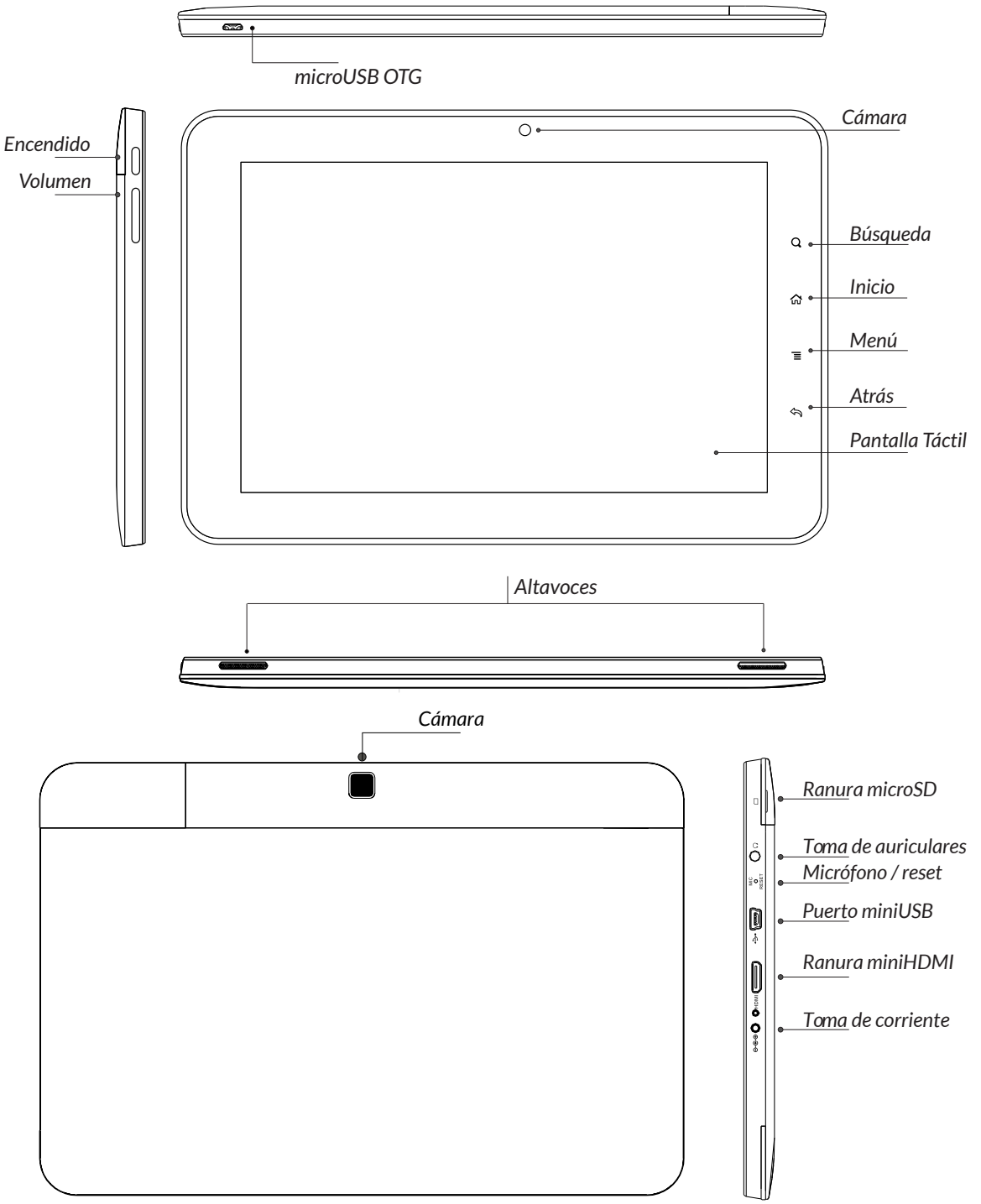
El logo de bq es una marca registrada de Mundo Reader, S.L.

El logo de Android, Google Search™ son marcas registradas de Google Inc.

Wi-Fi®, el logotipo de Wi-Fi CERTIFIED y el logotipo de Wi-Fi son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.

El resto de marcas comerciales y los derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños.

Vistas generales del dispositivo



Botones y conexiones

Atrás	Pulse este botón para ir a la pantalla anterior dentro de una aplicación.
Menú	Muestra el Menú de opciones de la aplicación que se está ejecutando.
Inicio	Pulse este botón para ir directamente a la Pantalla Principal.
Búsqueda	Acceda directamente a la página de búsqueda de Google.
Encendido	Pulse prolongadamente el botón de encendido para encender el dispositivo. Pulse brevemente para encender la pantalla cuando el dispositivo esté en reposo.
Micrófono/ reset	Capta y registra sonidos y voces. Tamién resetea el dispositivo.
Ranura miniHDMI	Salida digital de vídeo que permite conectar el dispositivo con una pantalla externa.

Puerto microUSB OTG	Permite la conexión de su tablet a múltiples dispositivos: un ordenador, pendrive, etc.
Cámara frontal y trasera	Cámaras que permiten realizar fotografías y vídeo.
Toma de auriculares	Inserte aquí sus auriculares para escuchar los sonidos del dispositivo.
Toma de corriente	Conecte aquí el cargador para cargar la batería del dispositivo.
Puerto miniUSB	Permite conectar su bq Livingstone al ordenador a través del cable USB, para transferir archivos entre ellos.
Pantalla táctil	La pantalla táctil capacitiva le permite realizar acciones tocando directamente sobre ella.
Teclas de volumen	Permiten ajustar el volumen multimedia de la tablet.
Ranura microSD	El dispositivo admite tarjetas microSD para ampliar su capacidad de almacenamiento.
Altavoces	Emiten la salida de audio cuando no están conectados los auriculares.

TOMA DE CONTACTO

Batería

Este dispositivo contiene una batería recargable de Li-ion. Para cargar la batería de su bq Livingstone, conecte el adaptador AC a cualquier enchufe estándar y conecte el cable del cargador a la toma de corriente del dispositivo. Cuando la batería esté completamente cargada, el icono de la batería aparecerá como cargado. Desconecte el cable del dispositivo y retire el cargador del enchufe.

Es recomendable cargar la batería completamente antes de usar su bq por primera vez. El tiempo aproximado de carga es de 6 horas.

Encendido / Apagado

Para encender el dispositivo, mantenga pulsado el botón de encendido durante unos segundos. Para apagarlo, mantenga presionado el botón de encendido hasta que aparezca la pantalla emergente ***Apagar***. Confirme o cancele pulsando sobre la opción correspondiente.

Introducir / extraer tarjeta microSD

Para introducir la tarjeta microSD, insértela en la ranura correspondiente y presione hasta que suene “clic”. Para extraerla con seguridad, presione el botón ***Menú*** y seleccione ***Ajustes > Almacenamiento > Desactivar tarjeta SD***. Presione la tarjeta para extraerla de la ranura.

Sistema operativo

El sistema operativo de su bq Livingstone es Android 2.3 (Gingerbread).

Transferencia de archivos

Para transferir archivos desde su dispositivo a un ordenador o viceversa, siga los siguientes pasos:

1. Conecte el conector mini USB del cable miniUSB-PC suministrado al dispositivo y el conector USB al ordenador. El dispositivo le pedirá una confirmación para conectarse. Pulse en ***Aceptar.***
2. El tablet será reconocido por el ordenador como la unidad de disco extraíble “bq:”. Si hay una tarjeta microSD dentro de su bq, aparecerá en su ordenador una segunda unidad de almacenamiento extraíble.

3. Copie los archivos que desee transferir a su dispositivo en cualquiera de las dos unidades. No desenchufe el cable mientras los archivos se estén copiando.

4. Una vez transferidos los archivos, desconecte de forma segura el cable miniUSB-PC del ordenador y del tablet.

Haga copias de seguridad periódicas del contenido de su bq para evitar la pérdida de archivos en caso de daños físicos, pérdida o robo.

USO DE LA PANTALLA TÁCTIL

Bloqueo de pantalla

La pantalla de su bq se bloquea automáticamente y por defecto al encenderla, o cuando no se utiliza el dispositivo durante un periodo de tiempo prolongado.

Para regular el intervalo temporal de apagado de la pantalla, presione el botón ☰ y pulse en ***Ajustes > Pantalla > Tiempo espera pantalla.***

Si quiere apagar la pantalla manualmente, pulse el botón de encendido.

Ajustar la orientación de la pantalla

La orientación de la pantalla gira automáticamente de retrato (vertical) a paisaje (horizontal) y viceversa según la posición en la que sitúe su dispositivo, en todas aquellas aplicaciones que soporten esta función.

Si desea fijar la orientación de la pantalla, seleccione en ☰ ***Ajustes > Pantalla*** **y** desactive la casilla ***Pantalla giratoria.***

Pantalla de Inicio

La Pantalla de Inicio es la principal vía de acceso a las herramientas y aplicaciones instaladas en su bq Livingstone. A través de ella puede controlar el estado del dispositivo, acceder a páginas web, a las diversas aplicaciones a través de sus iconos, al Menú, etc.

En la parte inferior de su pantalla aparece la barra de herramientas, con el ***menú de inicio*** a la izquierda y la ***barra de notificaciones*** a la derecha.

Barra de notificaciones. En la barra de notificaciones puede consultar la hora, el estado del dispositivo, el nivel de carga de la batería, la intensidad de la señal de Wi-Fi y las notificaciones recibidas.

Aplicaciones predefinidas. Las aplicaciones instaladas por defecto en su bq le permiten acceder rápidamente a información útil.

Accesos directos. A través de los accesos directos puede acceder rápidamente a las aplicaciones que más usa.

Ajustes. Accede al menú de ajustes.

Aplicaciones. Acceda a todas las aplicaciones instaladas en su tablet.

Lector de eBooks. Abre la aplicación de lectura de libros electrónicos.

Pantallas expandidas

La Pantalla de Inicio cuenta con cinco pantallas extendidas que puede personalizar con accesos directos, aplicaciones y otras herramientas. Para navegar a través de la Pantalla de Inicio y las pantallas extendidas, deslice con el dedo la pantalla a la derecha o a la izquierda.

Personalización de la Pantalla de Inicio

Puede personalizar la Pantalla de Inicio o las pantallas extendidas usando sus propias imágenes como imagen de fondo, añadiendo iconos o accesos directos de sus aplicaciones favoritas, etc.

Cambiar el fondo de pantalla

Para cambiar el fondo de pantalla, pulse sobre el botón ***Menú*** ***Añadir > Fondos de pantalla.*** Seleccione la imagen deseada como fondo de pantalla y pulse ***Establecer fondo de pantalla*** para confirmar la selección.

Añadir iconos

Para añadir iconos en la Pantalla de Inicio acceda a la lista de aplicaciones con el botón , pulse prolongadamente sobre el icono de la aplicación deseada y arrástrelo a la pantalla extendida donde quiera añadirlo.

Para eliminar un icono en la Pantalla de Inicio, pulse prolongadamente sobre él y arrástrelo hacia el aspa que aparecerá en pantalla.

Añadiendo widgets

Para añadir widgets en su Pantalla de Inicio, pulse de forma prolongada la pantalla de inicio y elija la opción **Widgets**. Desplácese por la lista de widgets para seleccionar el que desea añadir a la Pantalla de Inicio y selecciónelo.

APLICACIONES

A través del Menú de aplicaciones puede acceder a todas las aplicaciones instaladas en su bq Livingstone. Para acceder al Menú, pulse sobre icono situado en la esquina superior derecha. Para acceder a una aplicación, pulse sobre su icono. Para volver a la Pantalla de inicio pulse el icono .

En su bq Livingstone encontrará instalada la aplicación JOYAS DE LA NATURALEZA .

Esta aplicación interactiva es exclusiva para los clientes de Editorial Planeta (© Editorial Planeta, S.A.U.). Presenta una guía virtual para visitar una selección de paisajes. Con ella podrá viajar virtualmente a lugares y entornos espectaculares desde el propio dispositivo. La aplicación cuenta con un botón de ayuda donde encontrará una guía rápida de consulta para solucionar cualquier problema de navegación.

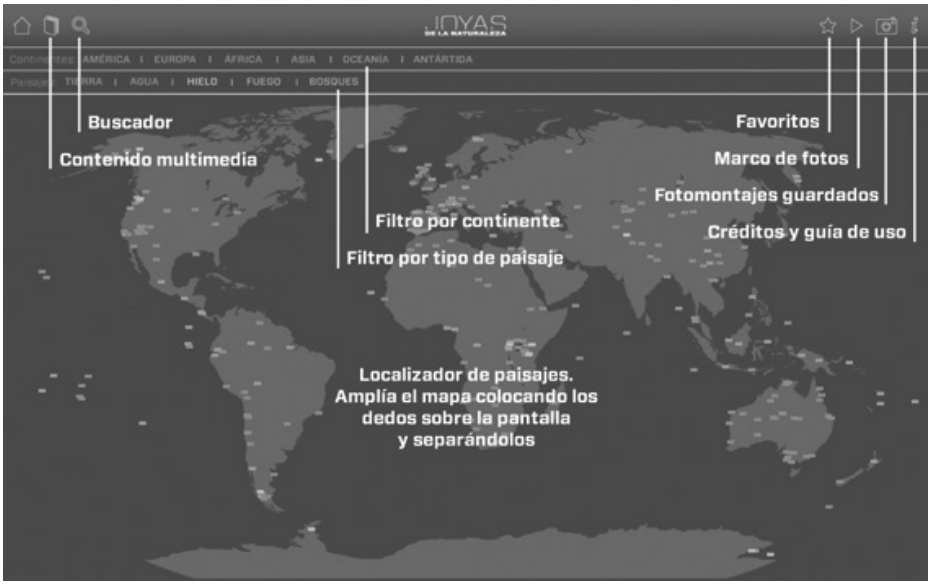
Mapa

El mapa del mundo o localizador de paisajes está salpicado de puntos que indican la ubicación de los diferentes paisajes que hay en la aplicación.

Estos puntos son de colores diferentes según el tipo de paisaje.

Al tocar uno de ellos aparece una pequeña ventana para identificar el paisaje, con una imagen y su nombre. Se accede a la pantalla del paisaje sólo con tocar esta ventana.

Para seleccionar los paisajes que están muy cercanos unos de otros, puede ampliarse el mapa con los dedos.


JOYAS DE LA NATURALEZA
AMÉRICA | EUROPA | ÁFRICA | ASIA | OCEANÍA | ANTÁRTIDA
TIERRA | AGUA | HIELO | FUEGO | BOSQUES
Buscador
Contenido multimedia
Filtro por continente
Filtro por tipo de paisaje
Favoritos
Marco de fotos
Fotomontajes guardados
Créditos y guía de uso
Localizador de paisajes.
Amplía el mapa colocando los
dedos sobre la pantalla
y separándolos

Si desea acceder al resto de contenidos de la aplicación tiene las siguientes opciones:

Buscador

Da acceso a los paisajes por alguna palabra del nombre del mismo. Al escribir se despliega una lista de nombres de paisajes que contienen lo

que se va escribiendo. De esa lista se escoge el paisaje deseado.

Contenido multimedia

Permite el acceso a la pantalla de elementos multimedia, donde están las fotografías, las fotografías 3D, las imágenes 360º, las infografías, los vídeos y las audioguías de todos los paisajes.

Filtro por continente

En el mapa están indicados todos los paisajes y al seleccionar un continente en el mapa desaparecen los de los continentes no seleccionados.

Filtro por tipo

En el mapa están indicados todos los paisajes y al seleccionar un tipo desaparecen los paisajes que no pertenecen al mismo.

Pueden combinarse ambos filtros para seleccionar tipos de paisajes por continente.

Favoritos

Da acceso a los paisajes que el usuario haya seleccionado como preferidos.

Marco de fotos

Permite el acceso a un pase continuo de las fotografías de los paisajes, que convierte la aplicación en un marco de fotos digital.

Fotomontajes guardados

Ofrece el acceso a los fotomontajes guardados, resultado de las fotografías que el usuario ha hecho con la cámara de la aplicación que se superponen a la imagen del paisaje desde el que se ha seleccionado la función.

Créditos y guía de uso

Facilita el acceso a la información de copyright y de realización de los contenidos, así como a la aplicación y a las imágenes de pantalla explicativas de las funciones de los diferentes elementos de las principales pantallas de la aplicación.

JOYAS
Monument Valley
Estados Unidos
Nombre del paisaje
Menú principal
Medias del paisaje
Añadir a favoritos
Monument Valley. La industria del cine ha popularizado la imagen de los mittens, estas abruptas creaciones de la erosión.

Menú principal

Permite el acceso a la pantalla del menú principal.

Nombre del paisaje

En esta zona de la pantalla aparece siempre el nombre del paisaje seguido, en la línea inferior, del país (o países) en el que se encuentra.

Medias del paisaje

Cada paisaje tiene texto informativo, localización del mismo en Google Maps, posibilidad de realizar un fotomontaje, audioguía y posibilidad de selección como favorito. Además, puede tener infografías, imagen 360º, vídeo y fondo sonoro.

- La ficha despliega el texto informativo.
- Las imágenes superpuestas despliegan las fotografías adicionales que hay del paisaje.
- El señalizador lleva a la ubicación del paisaje en Google Maps (requiere conexión a Internet).
- El gráfico despliega las infografías sobre el paisaje.
- La cámara activa la cámara de la tableta para realizar una fotografía que se superpondrá a la del paisaje.
- La elipse da acceso a una imagen 360º.
- La imagen con la flecha de play da acceso a un vídeo.
- Los auriculares activan la audioguía con el texto informativo locutado.

- El altavoz activa un fondo sonoro relacionado con el paisaje.
- La estrella añade el paisaje a favoritos y permite al usuario elaborar una colección con sus paisajes preferidos.

Tocando el icono de cada media, éste se despliega, volviendo al tocarlo, desaparece.

En la parte inferior de la pantalla aparece un pie explicativo de la fotografía.

Tocando la pantalla desaparecen todos estos elementos para que la fotografía pueda contemplarse en su totalidad, y vuelven a aparecer si se toca de nuevo.

CONEXIÓN WI-FI

Para conectarse a Internet o utilizar una aplicación que requiera conexión a Internet, necesita primero conectar el dispositivo a una red Wi-Fi. Para hacerlo, siga los siguientes pasos:

1. Presione el botón ***Menú*** y pulse ***Ajustes > Conexiones inalámbricas y redes > Wi-Fi***. El dispositivo empezará a buscar una red disponible a la que conectarse.

2. Pulse en ***Ajustes de Wi-Fi***. Aparecerá una lista con los nombres de las redes Wi-Fi (SSID) detectadas. Desplácese a través de la lista de redes disponibles. Pulse sobre la red deseada para comprobar su nivel de seguridad y la intensidad de la señal.

3. Si la red es segura, introduzca la contraseña y pulse en ***Conectar*** para realizar la conexión. En la barra de notificaciones aparecerá un icono con la intensidad de la señal .

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Para utilizar su dispositivo, por favor, siga las siguientes recomendaciones de seguridad:

- No utilice cables de alimentación o conectores dañados ni enchufes sueltos. No doble ni dañe el cable de alimentación. No toque el cable de alimentación con las manos mojadas ni tire del cable para desconectar el cargador.
- No utilice el dispositivo mientras se está cargando ni lo toque con las manos mojadas.
- No golpee ni deje caer el cargador o la batería y no cargue la batería con cargadores que no estén aprobados por el fabricante.
- No utilice su dispositivo durante una tormenta de rayos.
- Manipule y deseche las baterías y los cargadores con precaución. No manipule baterías de iones de litio dañadas o que presenten fugas.
- No utilice el dispositivo cerca de un marcapasos: si es posible, evite su uso a una distancia inferior a 15 cm, ya que el dispositivo puede interferir en el marcapasos.

- No utilice el dispositivo en un hospital ni cerca de equipos médicos que puedan sufrir interferencias causadas por radiofrecuencias.
- Si usted utiliza equipos médicos, comuníquese con el fabricante para asegurarse de que los equipos estén protegidos de la radiofrecuencia. Si utiliza un audífono, comuníquese con el fabricante para obtener información acerca de la interferencia de radio.
- En entornos potencialmente explosivos, apague el dispositivo. Respete siempre las normas, las instrucciones y las señales de aviso en entornos potencialmente explosivos.
- No utilice el dispositivo en puntos de carga de combustible (estaciones de servicio) o cerca de otros productos químicos inflamables y/o explosivos.
- No almacene ni transporte líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimento en el que se encuentre el dispositivo, sus piezas o sus accesorios.
- Apague el dispositivo cuando se encuentre a bordo de un avión.

- Los dispositivos electrónicos de un vehículo motorizado pueden funcionar incorrectamente a causa de la radiofrecuencia del dispositivo.

¡Advertencia!

Este producto deberá usarse con una fuente de alimentación que posea las siguientes características:

INPUT: 100-240V ~ 50/60 Hz 0.4A máx

OUTPUT: 5.0V ⎓ 2.0A

La polaridad debe ser la indicada en el dibujo:

El uso de fuentes de alimentación diferentes de la indicada, puede producir daño al equipo y puede poner en riesgo la seguridad de personas y bienes.

Limpieza

Antes de limpiar el dispositivo, apáguelo y desconecte todos los cables de sistema y de alimentación.

- Asegúrese de que la pantalla esté completamente seca antes de volver a conectar los cables y encenderlo.

- No utilice ningún líquido o spray limpiador directamente sobre la superficie de la pantalla o la carcasa.
- Use un paño suave, limpio y que no suelte pelusa para eliminar el polvo y la suciedad de la pantalla. Para las huellas dactilares y las manchas, utilice un paño con productos de limpieza suaves.
- Para limpiar la carcasa, use un paño suave ligeramente humedecido con una solución limpiadora suave. Enjuague el paño con agua limpia, escúrralo bien y limpie la carcasa para eliminar cualquier residuo de detergente.

ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO

(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)
(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos).

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan, indica que al finalizar su vida útil ni el producto ni sus accesorios electrónicos (cargador, cables, etc.) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana, separe estos productos de otros tipos de residuos y recíclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Mundo Reader S.L., Edificio Las Rozas, 23. Oficina 1, Ctra. La Coruña, Km 23,200.

28230 Las Rozas de Madrid (Madrid).

Declara que este producto:

Modelo Livingstone marca bq

Cumple con las disposiciones de la Directiva 1999/5/CE sobre Equipos de Terminales de Radio y Telecomunicaciones (R&TTE), de la Directiva 95/2006/CE de Seguridad Eléctrica de Equipos de Baja Tensión y de la Directiva 2004/108/CEE de Compatibilidad Electromagnética cumpliendo con las normas armonizadas: EN 60950-1:2006 + A11:2009, EN 62311:2008, EN 301 489-1 V 1.8.1, EN 301 489-17 V2.1.1, EN 300 328 V1.7.1, EN 55022: 2006 + A1: 2007, EN 55013: 2001 + A1: 2003 + A2: 2006, EN 61000-3-2: 2006 + A1: 2009 + A2: 2009, EN 61000-3-3: 2008, EN 55024: 1998 + A1:2001 + A2: 2003, EN 55020: 2007.

Madrid, Enero 2012.

Alberto Méndez Peydró
CEO

CE

bq Livingstone

Obrigado por ter escolhido bq Livingstone. Antes de utilizar o seu tablet, leia com atenção esta guia rápida.

Conteúdo da caixa

Antes de utilizar o seu bq, é favor verificar o conteúdo da caixa. Se algum dos elementos seguintes não se encontrar dentro da caixa, dirija-se ao distribuidor onde comprou o seu dispositivo.

- bq Livingstone
- Cabo de conexão do computador
- Adaptador de corrente
- Auscultadores
- Documentos

INSTRUÇÕES

- Para garantir uma utilização correcta, leia cuidadosamente este guia rápido antes de utilizar o dispositivo.
- As instruções baseiam-se nas configurações de fábrica do dispositivo.
- É possível que as imagens e capturas de ecrã deste guía rápido não coincidam exactamente com as do produto final.
- É possível que existam partes do conteúdo que não coincidam exactamente com o funcionamento do produto devido a actualizações do firmware do dispositivo. Para obter a versão mais actualizada deste manual consulte a www.bqreaders.com.
- A bq não é responsável pelos problemas de rendimento nem pelas incompatibilidades provocadas pela modificação de parâmetros de registo realizada pelo utilizador.
- Parte do conteúdo e dos serviços aos quais este dispositivo dá acesso pertencem a terceiros e estão protegidos por direitos de autor, patente, marca registada e/ou outras leis de propriedade intelectual. A bq não garante o conteúdo nem os serviços oferecidos.

Iconos instrutivos

Aviso: Conselhos importantes sobre a utilização do seu dispositivo.

> **A seguir:** A ordem das opções ou menus que deverá seleccionar para levar a cabo um passo.

Dereitos de reprodução

Nenhuma parte deste manual poderá ser reproduzida, distribuída, traduzida nem transmitida de nenhuma forma nem por nenhum meio, electrónico ou mecânico, incluindo a fotocópia e a gravação, sem o consentimento prévio por escrito da bq.

Marcas comerciales

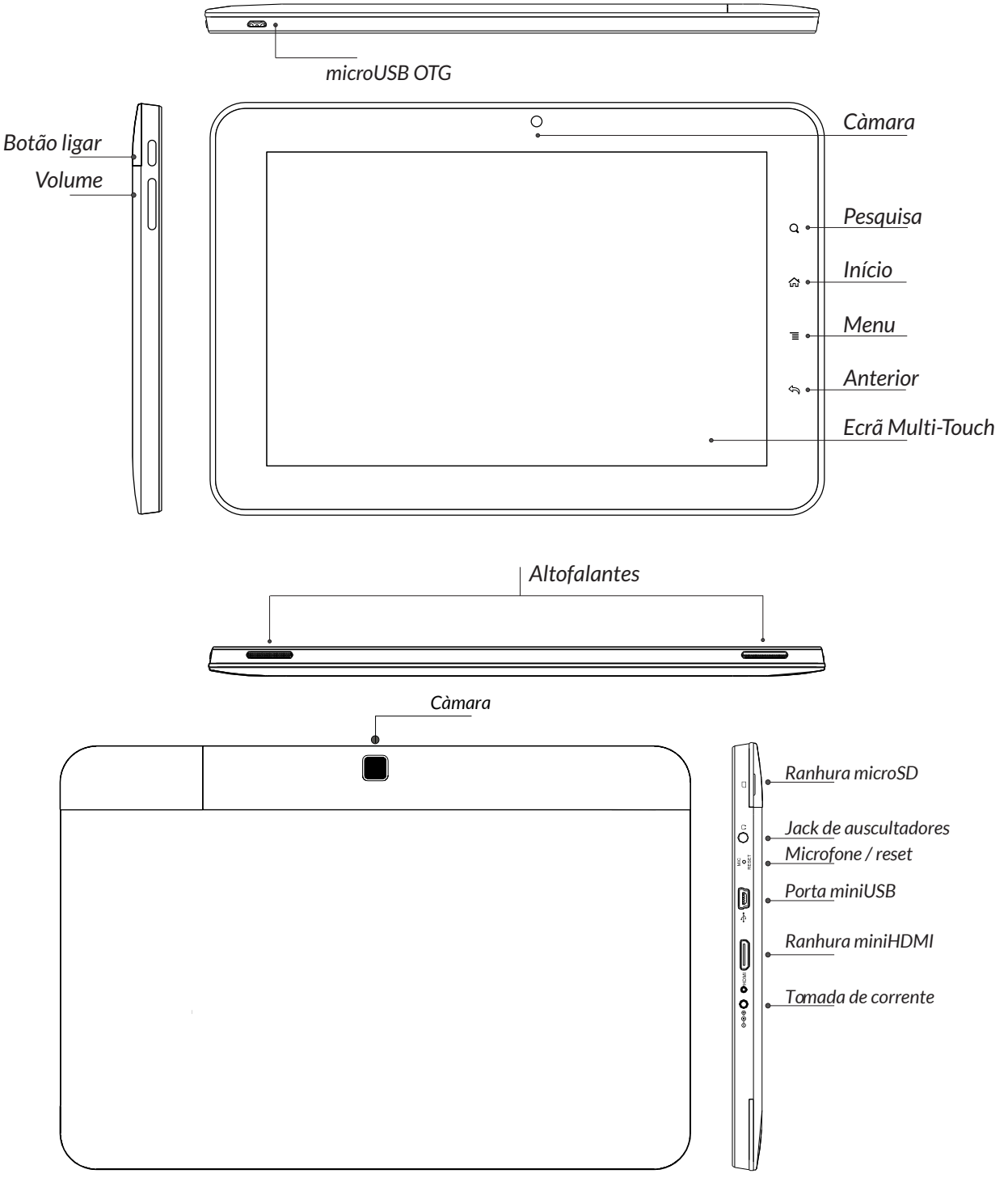
O logotipo bq é uma marca registrada do Mundo Reader, S.L.

O logotipo de Android, Google Search™ são marcas comerciais da Google Inc.

Wi-Fi®, o logotipo de Wi-Fi CERTIFIED e o logotipo de Wi-Fi são marcas comerciais registradas da Wi-Fi Alliance.

Todas as outras marcas e dereitos autorais saõ de propiedade dos seus respectivos propietários.

Exibições geral do dispositivo



Botãos e portos

Anterior	Carregue para voltar à página anterior.
Menu	Amostra o Menu da aplicação que se está a executar.
Início	Regressa ao ecrã de início.
Pesquisa	Pode aceder directamente a página de pesquisa em Google.
Botão ligar	Mantenha o botão carregado durante uns segundos para ligar a unidade. Para activar o ecrã carregue brevemente no botão ligar.
Microfone/ reset	Capta e regista sons e vozes. Reinicialize o dispositivo em caso de bloqueio.
Ranhura miniHDMI	Saída digital de vídeo que permite conetar o dispositivo a um ecrã externo.
Tomada de auscultadores	Insira aqui os seus uscultadores para ouvir os sons do dispositivo.
microUSB OTG	Permite a conexão de vários dispositivos para o tablet: computador, teclado, etc.

Toma de corrente	Ligue o carregador de corrente fornecido a uma tomada de corrente standard e ao dispositivo para carregar a bateria.
miniUSB	Permite conetar o seu bq ao computador através do cabo USB, para transferir ficheiros entre eles.
Câmaras frontal e posterior	Câmaras que permitem realizar fotografias e vídeos.
Ecrã táctil	O ecrã táctil capacitivo permite-lhe realizar ações tocando diretamente nele.
Teclas de volume	Permitem ajustar o volume multimédia do tablet.
Ranhura microSD	O dispositivo admite cartões microSD para ampliar a sua capacidade de armazenamento.
Altifalantes	Emitem a saída de áudio quando os auscultadores não estão conetados.

TOMA DE CONTACTO

Bateria

Este dispositivo contém uma bateria recarregável de Li-ion. Para carregar a bateria, primeiro ligue o carregador à tomada de corrente eléctrica e, a seguir, insira o cabo na porta de alimentação do dispositivo. Quando estiver completamente carregada, o ícone da bateria irá aparecer como carregado. Desligue o dispositivo e retire o carregador da tomada de corrente.

Es recomendable cargar la batería completamente antes de usar su bq por primera vez. El tiempo aproximado de carga es de 6 horas.

Ligar / Desligar

Para ligar o dispositivo, mantenha carregado o botão ligar durante uns segundos. Para desligá-lo, mantenha carregado o botão até aparecer a janela emergente. Carregue na opção ***Desligar.***

Introduzir/retirar o cartão microSD

Para introduzir o cartão microSD, insira-o na ranhurado dispositivo até ficar na posição correcta. Para retirar o cartão microSD com segurança, carregue no botão ☰ ***> Definições > Armazenamento > Desmontar cartão SD.*** Carregue no cartão par retirá-lo da ranhura.

Sistema operativo

O sistema operativo do seu bq Livingstone é o Android 2.3 (Gingerbread).

Transferencia de archivos

Poderá transferir ficheiros do seu dispositivo para um computador. Para isso, siga os seguintes passos:

1. Ligue o tablet PC ao computador através do cabo USB fornecido.O dispositivo irá solicitar-lhe uma confirmação para estabelecer a ligação. Carregue em Aceitar.
2. O seu tablet bq será reconhecido pelo computador como a unidade de disco extraível “bq:”. Caso exista um cartão microSD dentro do seu bq, irá aparecer no seu computador uma segunda unidade de armazenamento extraível.

3. Copie os ficheiros que deseja transferir para qualquer uma das duas unidades do seu dispositivo.

4. Após ter transferido os ficheiros, desligue de forma segura o cabo USB/miniUSB do computador e do tablet.

Recomendamos a realização periódica de cópias de segurança do conteúdo do seu bq para evitar a perda de ficheiros em caso de danos físicos, perda ou roubo.

USO DE LA PANTALLA TÁCTIL

Bloqueo de pantalla

O ecrã do seu bq bloqueia-se automaticamente e por defeito ao ligá-lo ou quando não utilizar o dispositivo durante um período de tempo prolongado.

Para regular o intervalo de tempo para desligar o ecrã, carregue no botão y pulse en ***Definições > Visor > Tempo limite do ecrã.***

Si quiser desligar o ecrã manualmente carregue no botão de arranque.

Ajustar a orientação do ecrã

A orientação do ecrã gira automaticamente da vertical para a horizontal e vice-versa consoante a posição na qual colocar o dispositivo. Si desejar fixar a orientação do ecrã, carregue no botão ***Definições > Ecrã*** e desactive ***Ecrã giratorio.***

Ecrã Principal

O Ecrã Principal é a principal via de acesso às ferramentas e aplicações instaladas no seu bq Livingstone. A través dele poderá controlar o estado do dispositivo, aceder a páginas Web, entrar nas diferentes aplicações através dos seus ícones, aceder ao Menu, etc.

Na parte inferior do seu ecrã aparece a barra de ferramentas, com o menu de início à esquerda e a barra de notificações à direita.

Barra de notificações. Na barra de notificações poderá consultar a hora, o estado do dispositivo, o nível de carga da bateria, a intensidade do sinal Wi-Fi e as notificações recebidas.

Aplicações pré-definidas. As aplicações instaladas por defeito no seu dispositivo permitem-lhe aceder rapidamente à informação útil, como a previsão atmosférica, as notícias, etc.

Acessos directos. Os acessos directos permitem-lhe aceder rapidamente às aplicações que mais utiliza.

Ajustes. Permite aceder ao menu de ajustes.

Aplicações. Permite aceder a todas as aplicações instaladas no seu tablet.

Leitor de eBooks. Abre a aplicação de leitura de livros eletrônicos.

Ir à ampliação do Ecrã Principal

O Ecrã Principal dispõe de quatro ecrãs estendidos que poderá personalizar com acessos directos, aplicações e outras ferramentas. Para navegar através do Ecrã Principal e dos ecrãs estendidos, faça deslizar o dedo no ecrã, para a direita ou para a esquerda.

Personalizar o Ecrã Principal

Poderá personalizar o Ecrã Prinicpal do seu bq Livingstone mudando o fundo de ecrã e acrescentando ou retirando acessos directos e aplicações.

Mudar o fundo de ecrã

Para mudar o fundo de ecrã, carregue no botão ***Menu*** **> *Adicionar* > *Imagens de fundo***.Escolha se prefere um fundo de ecrã, um fundo de ecrã animado ou uma imagem. Escolha a imagem desejada e carregue em ***Definir imagem de fundo.***

Adicionar um atalho no Ecrã Principal

Para acrescentar ícones ao EcrãPrinicpal, vá ao ecrã estendido onde deseja acrescentar um ícone, carregue no ícone **Aplicações** para abrir o menu e mantenha carregada a aplicação desejada até aparecer o ícone no ecrã. Deslize-o até onde pretende situá-lo no ecrã.

Adicionar Widgets no Ecrã Principal

Para adicionar widgets no Ecrã Principal, carregue no botão ***Menú*** **> *Adicionar* > *Widgets*.** Desloque-se na lista de widgets e seleccione o que deseja acrescentar no ecrã de início. Carregue prolongadamente no widget até o seu tamanho aumentar para poder deslocá-lo sobre o ecrã.

APLICAÇOES

Através do Menu pode aceder a todas as aplicações instaladas no seu dispositivo. Para aceder a o Menu, carregue no ícone . Para aceder a alguma aplicação carregue no ícone da aplicação na qual quer entrar. Para regressar ao ecrã de início carregue no ícone ou no ícone .

Na sua bq Livingstone encontrará instalada a aplicação JOYAS DE LA NATURALEZA .

Esta aplicação interativa é exclusiva para os clientes da Editorial Planeta (© Editorial Planeta, S.A.U.). Apresenta uma guia virtual para visitar uma seleção de paisagens. Através dela poderá viajar virtualmente a lugares e ambientes espetaculares a partir do próprio dispositivo. A aplicação dispõe de um botão de ajuda onde encontrará uma guia rápida de consulta para solucionar qualquer problema de navegação.

LIGAÇÃO WI-FI

Para estabelecer uma ligação à Internet ou utilizar uma aplicação que requeira ligação à Internet, primeiro deverá ligar o dispositivo a uma rede Wi-Fi. Para isso, siga os seguintes passos:

1. Carregue no botão ***Menu*** **>** ***Ajustes*** **>** ***Ligações sem fio e redes*** **>** ***Wi-Fi.*** O dispositivo irá começar a procurar uma rede disponível para estabelecer a ligação.

2. Carregue em ***Ajustes de Wi-Fi***. Irá aparecer uma lista com os nomes das redes Wi-Fi (SSID) detectadas. Consulte a lista de redes disponíveis. Carregue na rede desejada para verificar o seu nível de segurança e a intensidade do sinal.

3. Se a linha for segura, introduza a palavra-chave e carregue em ***Conectar*** para iniciar a ligação. Na barra de estado irá aparecer um ícone com a intensidade do sinal .

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Para utilizar o seu tablet com segurança, por favor, tenha em conta as seguintes precauções de segurança:

- Não utilize cabos de alimentação ou conectores danificados, nem fichas soltas. Não toque no cabo de alimentação com as mãos molhadas nem puxe pelo cabo para desligar o carregador. Não dobre nem danifique o cabo de alimentação.
- Não utilize o dispositivo enquanto estiver em carregamento nem lhe toque com as mãos molhadas.
- Não dê golpes nem deixe cair o carregador ou a bateria. Não carregue a bateria com carregadores que não sejam aprovados pelo fabricante. Não manipule baterias de iões de lítio danificadas ou que apresentem fugas. Manipule e descarte as baterias e os carregadores com precaução.
- Não utilize o seu dispositivo durante uma trovoada com raios.
- Não utilize o dispositivo perto de um marca-passos: se for possível, evite utilizar o dispositivo a uma distância inferior a 15 cm de um marca-passos,

dado que o dispositivo pode interferir com ele. Não utilize o dispositivo num hospital nem perto de equipamentos médicos que possam sofrer interferências causadas pela radiofrequência. Se utilizar equipamentos médicos, contacte o fabricante para verificar se os equipamentos estão protegidos contra a radiofrequência. Se utilizar um audifone, contacte o fabricante para obter informações sobre a interferência de rádio.

- Nos âmbitos potencialmente explosivos, desligue o dispositivo em vez de lhe retirar a bateria. Respeite sempre as normas, as instruções e os sinais de aviso em âmbitos potencialmente explosivos.
- Não utilize o dispositivo em pontos de enchimento de combustível (estações de serviço) ou perto de combustíveis ou químicos em zonas explosivas.
- Não armazene nem transporte líquidos inflamáveis, gazes ou materiais explosivos no mesmo compartimento que o dispositivo, as suas peças ou acessórios.
- Desligue o dispositivo a bordo de um avião.
- Os dispositivos electrónicos de um veículo motorizado podem funcionar incorrectamente por causa da radiofrequência do dispositivo.

Aviso!

Este produto deverá ser usado com uma fonte de alimentação que apresente as seguintes características::

INPUT: 100-240V ~ 50/60 Hz 0.4A máx

OUTPUT: 5.0V ⎓ 2.0A

A polaridade deverá ser a indicada no desenho:

A utilização de fontes de alimentação diferentes da indicada poderá produzir danos no dispositivo e colocar em risco a segurança de pessoas e bens.

Limpeza

Antes de começar a limpeza, desligue o dispositivo e todos os cabos de sistema e de alimentação.

- Verifique se o ecrã está completamente seco antes de voltar a ligar os cabos e o dispositivo.
- É favor não utilizar nenhum líquido ou spray de limpeza directamente sobre a superfície do ecrã ou na carcaça.

- Use um pano macio, limpo e sem pêlos para eliminar o pó e a sujidade do ecrã. Para as dedadas e as manchas, utilize um pano com produtos de limpeza suaves.

- Para limpar a carcaça use um pano macio ligeiramente húmido com uma solução de limpeza suave. Molhe o pano com água limpa, escorra bem e limpe a carcaça para eliminar qualquer resíduo de detergente.

ELIMINAÇÃO CORRECTA DESTE PRODUCTO

(Resíduos de aparelhos eléctricos e electrónicos)

(Aplicável na União Europeia e em países europeus com sistemas de recolha selectiva de resíduos).

A presença deste símbolo no produto, acessórios ou material informativo que o acompanham, indica que ao finalizar a sua vida útil, nem o produto nem os seus acessórios electrónicos (como o carregador, cabo USB) deverão ser eliminados junto com outros resíduos domésticos.

Para evitar possíveis danos para o meio ambiente ou para a saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos, separe estes produtos de outros tipos de resíduos e recicle-os correctamente. Desta forma irá promover a reutilização sustentável de recursos materiais.

Os utilizadores particulares poderão contactar o estabelecimento onde compraram o produto ou as autoridades locais pertinentes para receber informações sobre a forma e o lugar onde poderão entregá-lo para que seja submetido a uma reciclagem ecológica e segura.

Os utilizadores comerciais poderão contactar o fornecedor e consultar as condições do contrato

de compra. Este produto e os seus acessórios electrónicos não devem ser eliminados junto com outros resíduos comerciais.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Mundo Reader S.L., Edificio Las Rozas, 23. Oficina 1, Ctra. La Coruña, Km 23,200. 28230 Las Rozas de Madrid - Espanha.

Declara que este producto:
Livingstone marca bq cumpre as disposições da Directiva 1999/5/CE sobre Equipamentos de Terminais de Rádio e Telecomunicações (R&TTE), da Directiva 95/2006/CE sobre Segurança Eléctrica de Equipamentos de Baixa Tensão e da Directiva 2004/108/CEE sobre Compatibilidade Electromagnética cumprindo as normas harmonizadas: EN 60950-1:2006 + A11:2009, EN 62311:2008, EN 301 489-1 V 1.8.1, EN 301 489-17 V2.1.1, EN 300 328 V1.7.1, EN 55022: 2006 + A1: 2007, EN 55013: 2001 + A1: 2003 + A2: 2006, EN 61000-3-2: 2006 + A1: 2009 + A2: 2009, EN 61000-3-3: 2008, EN 55024: 1998 + A1:2001 + A2: 2003, EN 55020: 2007.

Madrid, Janeiro 2012.

Alberto Méndez Peydró
CEO

CE

bq Livingstone

Thank you for choosing bq Livingstone. Before using your tablet, carefully read this quick-start guide.

Content of package

Before using your bq for the first time, please check the content of the package. If any of the following items is not in the package, contact the retailer where you purchased the device.

- bq Livingstone
- Computer conexion wire
- Mains charger
- Earphones
- Documents

INSTRUCTIONS

- To properly use the device, carefully read this quick-start guide before using it.
- Instructions are based on factory settings of the device.
- Images and screenshots in this guide may not exactly match those of the final product.
- Parts of the content may not exactly match the operation of the product owing to firmware updates of the device. For the latest version of the user manual, visit www.bqreaders.com.
- bq is not liable for any performance problems or incompatibilities caused by the user's editing of the registry.
- Part of the content and services accessed through this device belong to third parties and are protected by copyright, patent, registered trademark and/or other intellectual property laws. bq does not guarantee the content or the services provided.

Instructional icons

Alert: Important tips and notifications about how to use your new device.

> **Next:** Indicates the next step in a sequence.

All rights reserved

No part of this quick-start guide may be reproduced, distributed, translated or transmitted in any form or by any means –electronic or mechanical, including photocopying or recording– without the prior written permission of bq.

Marcas comerciales

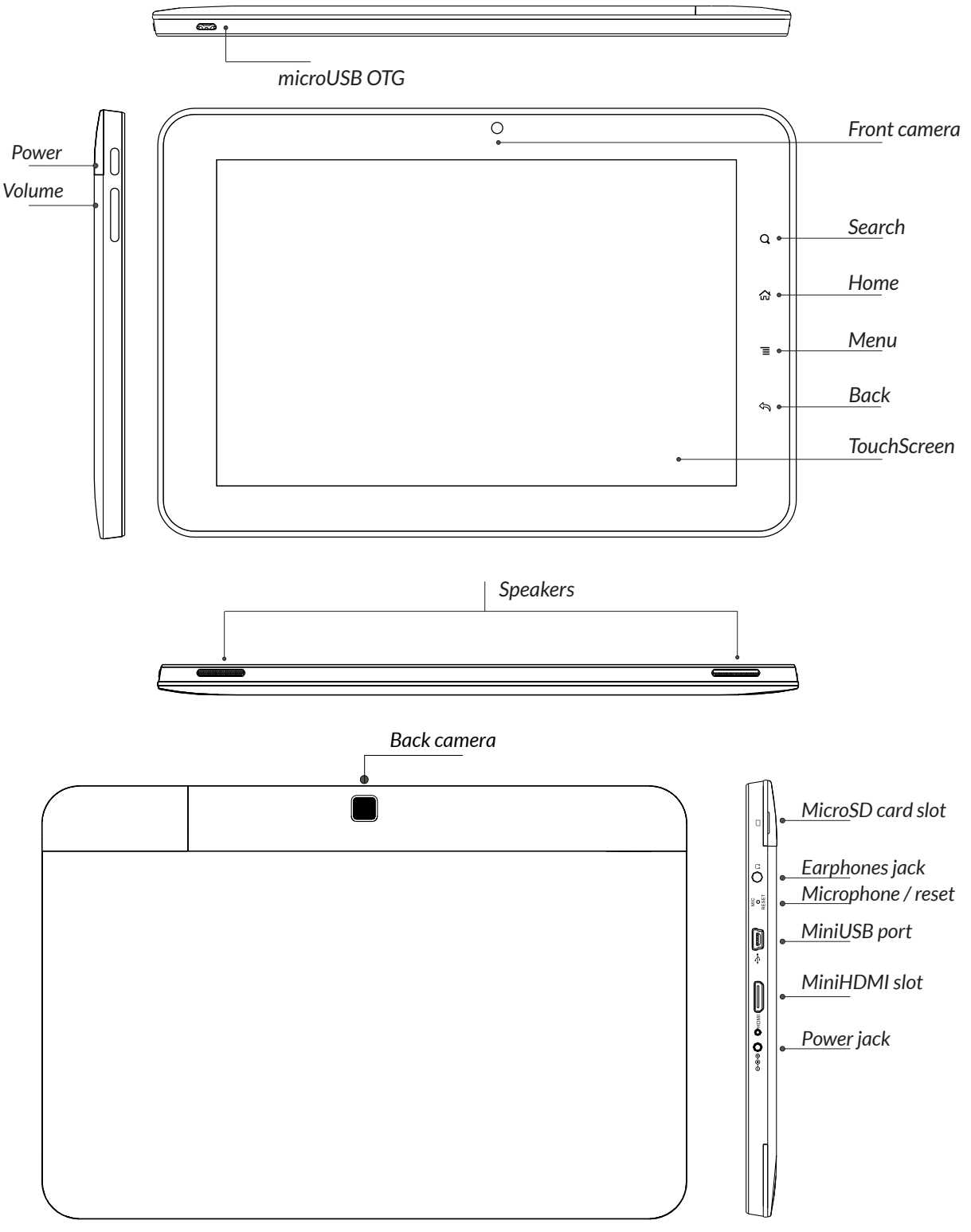
bq's logo is a registered trademark of Mundo Reader, S.L.

Android, Google Search™ logos are registered trademarks of Google Inc.

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED and Wi-Fi logos are registered trademarks of Wi-Fi Alliance.

Other trademarks and their copyrights are property of their respective owners.

View of the device



Buttons and ports

Power	Long press to switch on the device, short press to turn on the screen when the device is in suspended mode.
Back	Press this button to go back to the previous screen in an application.
Menu	Shows the available options for the application that is being used.
Home	Press this button to go directly to the home screen.
Search	Directly open the Google search screen.
Microphone / reset	Captures and records sounds and voices. Press this button to reset the device when locked up.
miniHDMI port	Digital-video outlet which enables the device to be connected to an external screen.
Front and posterior cameras	Cameras which can be used to take photographs and record video.

microUSB OTG	Allows connection of multiple devices to the tablet: a computer, USB flash drive, etc.
Headphone jack	Insert your headphone cable here in order to listen to audio played on the device.
Power jack	Use provided charger to charge the battery.
miniUSB	A port which enables your bq to be connected to a computer via a USB cable, in order to transfer files between the two devices.
Touch-screen	The capacitive touch-screen enables you to perform actions by touching it directly.
Volume buttons	Enable the adjustment of multimedia volume on the tablet.
microSD slot	microSD cards can be inserted into the device in order to increase its storage capacity.
Speakers	Emit the audio when the headphones are not connected.

GETTING STARTED

Battery

This device contains a rechargeable Li-ion battery. To charge your bq Livingstone's battery, connect the AC adapter to any standard socket and connect the charger cord to the device charging jack.

When the battery is fully charged, the battery icon will be shown as full. Disconnect the device cord and unplug the charger from the socket.

You should fully charge the battery before using the bq for the first time. The charging time is approximately 6 hours.

Power on / off

To power on the device, press the power button for a few seconds. To power it off, press the power button until the popup screen ***Device options*** appears. Tap on ***Power off*** and confirm by tapping on ***OK***.

Insert / remove the microSD card

To install the microSD card, insert it in the slot and press until it clicks into place. To safely remove the microSD card, press the ***Menu button*** and go to ***Settings > SD Card & Internal Storage > Unmount SD card.*** Press the card to remove it from the slot.

Operating system

The operating system in your bq Livingstone is Android 2.3 (Gingerbread).

Transferring files

To transfer files from your device to a computer or vice-versa, follow these steps:

1. Plug the miniUSB connector to the device and the USB side to the computer. Your bq Livingstone will ask for confirmation to connect. Tap on ***OK***.
2. Your device will be recognized by the computer as a new removable disk, “bq”. If there is a microSD card in the device, a second removable storage unit will appear on your computer.

3. Copy the files you wish to transfer to your device to any of the two units.

4. After the files have been transferred, safely disconnect the tablet.

Periodically backup data in your bq to avoid loss of files in case of physical damage, theft or loss.

USING THE SCREEN

Screen lock

The bq screen locks automatically and by default when it is powered on or when the device is not used for a long period of time.

To set the screen timeout interval, press the ***Menu button*** and go to ***Settings > Display > Screen timeout.***

To turn off the screen manually, press the power button.

Adjust screen orientation

The orientation of the display switches automatically from portrait (vertical) to landscape (horizontal) and vice-versa according to the position of the device in all applications that support this function.

To change the display orientation, press the button , open ***Settings > Display*** and uncheck the box ***Auto-rotate screen***.

Home screen

The home screen is the main pathway to the tools and applications installed on the bq Livingstone.

On the home screen, you can control the status of the device, open websites, open applications with their icons, open the Menu, etc.

Notification bar. The notification bar displays time, device status, battery level, the intensity of the Wi-Fi signal and other system notifications.

Pre-defined applications. Applications installed by default on the device allow you to quickly access useful information like the weather.

Shortcuts. You can use shortcuts to quickly open applications you use the most.

Settings. Access the settings menu.

Applications. Access all applications installed on the tablet.

eBookReader. Launches application for reading eBooks.

Extended screens

You can use up to four additional extentions of the Home Screen, that can be personalised with shortcuts, applications and other tools. To move between the Home screen and the extended screens, drag the screen to the left or to the right using your finger.

Personalizing the Home screen

You can personalize the Home screen or the extended screens with your own images, such as backgrounds, icons or shortcuts to your favorite applications, etc.

Change the screen background

To change the screen background, press the ***Menu button*** ☰ ***> Add > Wallpapers.*** Select an image to use as the screen background and tap on ***Set wallpaper*** to confirm the selection.

Add shortcuts

To add shortcuts to the Home screen, go to the extended screen where you wish to add an icon. Tap on ***Applications*** to open the menu and press and hold the application icon until the screen icon appears. Drag it to the place you wish to put it on the screen.

Adding widgets

To add widgets to your Home screen, press the ***Menu button*** ***> Add >Widgets.*** Scroll through the list of widgets to select the one to add to the Home screen. Hold the widget until it increases in size. Drag it to the spot where you wish to place it on the Home screen.

APPLICATIONS

In the applications Menu you can access all the applications installed on your bq Livingstone. To open the Menu, tap on . To access an application, tap on its icon. To go back to the Home screen, tap on .

On your bq Livingstone you will find the pre-installed application JOYAS DE LA NATURALEZA . This interactive application is exclusive to clients of Editorial Planeta (© Editorial Planeta, S.A.U.). It offers a virtual guided tour to visit a selection of natural scenery. With it you can virtually travel to spectacular places and environments from within the tablet. The application has a help button where you will find a quick reference guide to solve any browsing problems.

WI-FI CONNECTION

To connect to the Internet or use and application that requires an Internet connection, you must first connect the device to a Wifi network. To do this, follow these steps:

1. Press the ***Menu button*** ***> Settings > Wireless & networks > Wi-Fi.*** The device will begin to search for an available network.
2. Tap ***Wi-Fi settings***. A list of the names of the Wi-Fi networks (SSID) detected. Scroll down the list of the available networks. Tap on the network detected to check the security level and the intensity of the signal.
3. If the connection is secure, enter the password and tap on ***Connect*** to start the connection. In the notifications bar, an icon with the signal intensity is shown .

SAFETY PRECAUTIONS

To use the device safely, please observe the following safety precautions:

- Do not use damaged power cords or connectors or loose sockets.
- Do not touch the power cord with wet hands or pull on the cord to disconnect the charger.
- Do not fold or damage the power cord.
- Do not use the device while charging or touch it with wet hands.
- Do not strike or drop the charger or battery.
- Do not charge the battery with chargers that have not been approved by the manufacturer.
- Do not use the device during a lightning storm.
- Do not handle damaged or leaky Li-ion batteries.
- Handle and dispose batteries and chargers with precaution.
- Do not use the device near a pacemaker: if possible, avoid using the device at a distance

of less than 15 cm from the pacemaker, as the device may interfere with it.

- Do not use the device in a hospital or near medical equipment which is vulnerable to interference caused by radiofrequency.
- If you use medical equipment, contact the manufacturer to ensure that the equipment is protected from radiofrequency. If you use a hearing aid, contact the manufacturer for further information on radio interference.
- In potentially explosive environments, turn off the device instead of removing the battery. Observe all rules, instructions and warning signs in potentially explosive environments.
- Do not use the device in fuel loading areas (service stations) or near fuels or chemicals in explosive areas.
- Do not store or carry flammable liquids, gases or explosive materials in the same compartment as the device, its parts or accessories.
- Turn off the device when on board a plane.
- Electronic devices in a motor vehicle may behave in a wrong way due to the device's radiofrequency.

Warning!

This product has to be used with a power supply that has the following technical specifications:

INPUT: 100-240V ~ 50/60 Hz 0.4A máx

OUTPUT: 5.0V ⎓ 2.0A

Polarity has to be the same as described in this picture:

The use of power sources with different specifications may cause damage to equipment and can compromise the safety of people and goods.

Cleaning

Before cleaning the device, turn it off and disconnect all the system and power cords. Ensure that the device is completely dry before connecting again the cords and turning it on. Do not use any cleaning liquids or sprays directly on the surface of the screen or the case.

Use a soft, clean and lint-free cloth to remove dust and dirt from the screen. For fingerprints and stains, use a cloth with mild cleaning products. Moisten the cloth with clean water, wring it well and clean the case to remove any leftover detergent.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

(Electric and electronic device waste)
(Applicable in the European Union and in European countries with selective waste collection systems).

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, easy separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

DECLARATION OF CONFORMITY

Mundo Reader S.L.,
Edificio Las Rozas, 23. Oficina 1, Ctra. La Coruña, Km 23,200.
28230 Las Rozas de Madrid, Madrid - Spain.

Warrants that this product:

Livingstone model, bq brand complies with the provisions of Directive 1999/5/CE on Radio and Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE) of Directive 95/2006/CE on the Electrical Safety of Low Voltage Equipment and Directive 2004/108/CEE on Electromagnetic Compatibility complying with the harmonized standards: EN 60950-1:2006 + A11:2009, EN 62311:2008, EN 301 489-1 V 1.8.1, EN 301 489-17 V2.1.1, EN 300 328 V1.7.1, EN 55022: 2006 + A1: 2007, EN 55013: 2001 + A1: 2003 + A2: 2006, EN 61000-3-2: 2006 + A1: 2009 + A2: 2009, EN 61000-3-3: 2008, EN 55024: 1998 + A1:2001 + A2: 2003, EN 55020: 2007.

Madrid, January 2012.

Alberto Méndez Peydró
CEO

CE

www.bqreaders.com
www.mibqyyo.com
foro.bqreaders.com